

<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ</b>	<b>66</b>	Установка приложения	68
Общие предупреждения по технике безопасности	66	Создание учетной записи	68
Декларация соответствия	67	Регистрация прибора	68
Декларация ст. 10.10 Директивы 2014/53/UE	67	Подключение к прибору	68
Руководство по эксплуатации	67	Удаленное подключение	70
Работа с руководством по эксплуатации	67	Изменение данных подключения точки доступа	71
<b>ИСПОЛЬЗОВАНИЕ</b>	<b>68</b>	Меню SmegConnect	72
SmegConnect	68	Информация о подключении	72
Условия и аппаратура, необходимые для подключения:	68	Удаление регистрации	72
		Обновление программного обеспечения	73
		Что делать если...	74

Рекомендуется внимательно прочитать данное руководство, в котором содержатся все указания для сохранения неизменными внешнего вида и функций купленного прибора. Для получения дополнительной информации о продукте см.: [www.smeg.com](http://www.smeg.com)

Торговые марки Apple, App Store и iOS принадлежат компании Apple Inc.

Торговые марки Google Play Store и Android принадлежат компании Google Inc.

Wi-Fi — торговая марка, принадлежащая Альянсу Wi-Fi.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

### Общие предупреждения по технике безопасности

- Для использования приложения требуется сеть Wi-Fi и маршрутизатор интернет, с помощью которых мобильное устройство будет подключаться к кухонной технике.
- В случае слабого сигнала для использования прибора, следует предусмотреть поблизости установку повторителя Wi-Fi.
- При отсутствии сети Wi-Fi приложение может использовать для передачи данных сотовую сеть. **ВНИМАНИЕ!** Возможны дополнительные расходы в зависимости от контракта с оператором мобильной связи.
- Без подключения к сети кухонная техника будет работать как обычная техника. Без сети ее нельзя будет даже проконтролировать с помощью приложения.
- В соответствии с требованиями директивы по электромагнитной совместимости прибор относится к группе 2 и классу B (EN 55011).
- Данный прибор отвечает требованиям действующих стандартов и директивам по безопасности и электромагнитной совместимости. Тем не





# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

## SmegConnect

В приборе используется технология SmegConnect, позволяющая пользователю контролировать работу прибора из приложения на собственном смартфоне или планшете.

Для получения более подробной информации ознакомьтесь с прилагаемым буклетом и/или посетите интернет-сайт

[www.smeg.com](http://www.smeg.com)

## Условия и аппаратура, необходимые для подключения:

- Мобильное устройство смартфон или планшетный ПК с оперативной системой iOS или Android. Минимальные версии оперативных систем доступны по следующей ссылке:

[www.smeg.com/smegconnect/](http://www.smeg.com/smegconnect/)

- Доступная сеть Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц, шифрование WPA2) в месте установки устройства.
- Подключение к сети Интернет.
- Имя и пароль беспроводной домашней сети Wi-Fi.

## Установка приложения

На собственном смартфоне или планшете установите приложение SmegConnect из AppStore (устройства Apple) или Google Play Store (устройства Android).

## Создание учетной записи



1. Запустите приложение SmegConnect.
2. Введите данные, требуемые для выполнения регистрации.

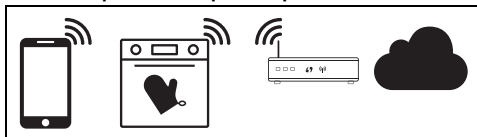


Обязательно заполните поля, отмеченные звездочкой “\*”.

3. По окончании регистрации на указанный адрес электронной почты

будет отправлено письмо для подтверждения адреса.

## Регистрация прибора




Фаза регистрации включает чередование операций, выполняемых в приложении **A** и на дисплее прибора

**D**. Подойдите к прибору.



Если в процессе регистрации на его дисплее появится надпись «РЕГИСТРАЦИЯ НЕ УДАЛАСЬ!», значит, произошла ошибка или процедура регистрации была прервана по какой-то причине.



Процедуру регистрации можно прервать нажатием кнопки ВОЗВРАТ  (имеется только на некоторых страницах).

## Подключение к прибору


**A**


1. Нажмите **Авторизоваться**.
2. В следующем экранном окне (на домашней странице) нажмите на **Добавить продукт**.
3. Выберите тип устройства, которое нужно подключить (здесь духовой шкаф).



**D**



Не следует запускать процедуру подключения до включения режима подключения на устройстве. Подключение запустится автоматически.

4. На дисплее устройства в главном меню нажмите **Настройки**  (справа внизу).
- (только в некоторых моделях)

Выберите **Подключение к сети** .


5. Выберите  **SmegConnect**.
6. Нажмите кнопку **Регистрация** .
7. Выберите процедуру регистрации нужного продукта (**вручную** или **автоматически**).

### Ручной режим

**A**


1. Выберите **ручной режим**.
2. На смартфоне откройте настройки Wi-Fi и выберите сеть **«smegconnect»**.
3. Введите пароль **«smeg0001»** и дождитесь установления подключения.
4. Вернитесь в приложение **SmegConnect** и нажмите **Следующий**.

**D**


5. В течение минуты нажмите кнопку **Подтвердить** .

**A**

6. Введите данные точки доступа:
  - Название домашней сети Wi-Fi.
  - Пароль для доступа к Wi-Fi.


 Прибор поддерживает сети с названиями (SSID) до 32 знаков (включая пробелы) и шифрованием WPA2 (но не WEP или WPA).

7. Нажмите **Следующий** и подождите страницу подтверждения.


 На этом этапе мобильное устройство автоматически подключается к сети Wi-Fi или к исходной сети передачи данных. От пользователя не потребуется никаких действий.


**D**



8. Появится домашняя страница. На дисплее устройства появится надпись **«РЕГИСТРАЦИЯ ВЫПОЛНЕНА!»**.

Индикатор **Подключение**  (в зоне информации справа вверху) будет гореть. На этом процедура регистрации завершается.


На дисплее прибора отобразится меню


**Настройки** , чтобы активировать **Дистанционное управление** (только в некоторых моделях: в меню

**Подключение к сети** .

 Для управления устройством из приложения убедитесь в том, что  **Дистанционное управление** включено.

### Автоматический режим (WPS)

 Убедитесь в том, что опция WPS была активирована на маршрутизаторе.

 Убедитесь, что мобильное устройство и прибор во время процедуры подключены к одной и той же сети Wi-Fi.

**D**

1. На устройстве выберите автоматический режим (WPS).

**A**

2. Выберите **Автоматический режим (WPS)**.


**D**

3. В течение двух минут нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе.

4. Нажмите кнопку **Подтвердить** .


**A**

5. Появится домашняя страница.



 На этом этапе мобильное устройство автоматически подключается к сети Wi-Fi или к исходной сети передачи данных. От пользователя не потребуется никаких действий.

**D**

- На дисплее устройства появится надпись **«РЕГИСТРАЦИЯ ВЫПОЛНЕНА!»**.

Индикатор **Подключение**  (в зоне информации справа вверху) будет гореть. На этом процедура регистрации завершается.

На дисплее прибора отобразится меню


**Настройки** , чтобы активировать **Дистанционное управление** .

Дистанционное управление (только в некоторых моделях в меню

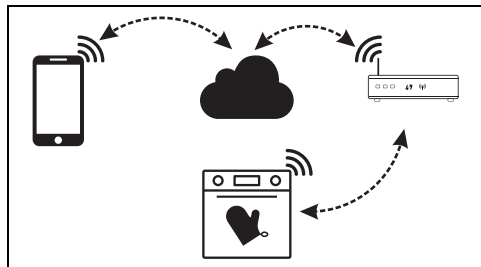
Подключение к сети



Для управления устройством из приложения убедитесь в том, что

 Дистанционное управление включено.

## Удаленное подключение



После регистрации можно в любой момент подключиться к прибору через интернет.



Удаленное подключение будет доступно только после регистрации устройства.




По окончании процедуры регистрации будет активировано только удаленное подключение. Дистанционное управление будет отключено.




По соображениям безопасности и в соответствии с требованиями действующих норм функции Микроволны, Комбинированные микроволны, Гриль, Паровая очистка и Пиролиз (где имеется) можно дистанционно настроить, но нельзя дистанционно запустить.


Для подключения к прибору:

1. На дисплее устройства в главном меню нажмите **Настройки**  (справа внизу).



2. Выберите  **Подключение** (только в некоторых моделях в меню

**Подключение к сети** ).

3. Выберите **Вкл.**

4. Нажмите кнопку **Подтвердить**  для включения подключения.



Для управления прибором через приложение:

5. Выберите  **Дистанционное управление** (только в некоторых моделях в меню **Подключение к сети** .



6. Выберите **Вкл.**





Дистанционное управление доступно только если параметр **Подключение** установлен на **Подключение Вкл.**

7. Нажмите кнопку **Подтвердить**  для включения  дистанционного управления.



Дистанционное управление можно включить нажатием индикатора  (справа вверх). После включения дистанционного управления индикатор изменит свой цвет .



На некоторых страницах (например в меню **настроек**  и на страницах изменения значений функции приготовления) **НЕВОЗМОЖНО** изменить статус **дистанционного управления** нажатием на символ .



Дистанционное управление отключается в отдельных случаях при открытии двери.



Дистанционное управление отключается в случае временного перерыва в снабжении электроэнергией.



Дистанционное управление всегда остается включенным в режиме **Show Room** и **деморезиме** (только для выставочных моделей).



В зависимости от состояния устройства из приложения не всегда можно запустить новую функцию (например: при заполнении водой нельзя запустить статическую функцию из приложения).




Из приложения можно поменять некоторые настройки конфигурации прибора. Всегда требуется активация дистанционного управления.



Только часть настроек будет доступна в приложении. Некоторые настройки можно будет поменять только в том случае, если на приборе не были активированы другие функции.

## Изменение данных подключения точки доступа







Процедуру изменения данных подключения точки доступа можно прервать нажатием кнопки **Возврат**  (имеется только на некоторых страницах).

При смене параметров (**название сети** или **пароль**) собственной точки доступа:



1. Войдите в приложение, нажмите **Авторизоваться**.
2. В меню **Настройки** страниц продукта выберите **Изменить точку доступа**.



3. На дисплее устройства в главном меню нажмите **Настройки** .
4. (только в некоторых моделях)  
Выберите **Подключение к сети** .
5. Выберите **SmegConnect** .
6. Нажмите кнопку **Смена точки доступа** .


Ручной режим



1. Выберите **ручной режим**.
2. На смартфоне откройте настройки Wi-Fi и выберите сеть «smegconnect».

3. Введите пароль «smeg0001» и дождитесь установления подключения.
4. Вернитесь в приложение **SmegConnect** и нажмите **Следующий**.



5. В течение минуты нажмите кнопку **Подтвердить** .



6. Введите данные точки доступа:
  - Название домашней сети Wi-Fi.
  - Пароль для доступа к Wi-Fi.



Прибор поддерживает сети с названиями (SSID) до 32 знаков (включая пробелы) и шифрованием WPA2 (но не WEP или WPA).


7. Нажмите **Следующий** и подождите страницу подтверждения.




На этом этапе мобильное устройство автоматически подключается к сети Wi-Fi или к исходной сети передачи данных. От пользователя не требуется никаких действий.




На дисплее прибора появится страница «**ТОЧКА ДОСТУПА УСПЕШНО ИЗМЕНЕНА!**».

Индикатор **Подключение**  (в зоне информации справа вверху) будет гореть. На этом процедура изменения точки доступа завершается.

На дисплее прибора отобразится меню

**Настройки** , чтобы активировать **Дистанционное управление** (только в некоторых моделях: в меню

**Подключение к сети** .



Для управления устройством из приложения убедитесь в том, что **Дистанционное управление** включено.


Автоматический режим (WPS)



1. Выберите **Автоматический режим (WPS)**.

**D**

2. В течение двух минут нажмите кнопку WPS на маршрутизаторе.

3. Подтвердить 

**A**


4. Появится домашняя страница.





На этом этапе мобильное устройство автоматически подключается к сети Wi-Fi или к исходной сети передачи данных. От пользователя не потребуется никаких действий.


**D**

На дисплее прибора появится страница «ТОЧКА ДОСТУПА УСПЕШНО ИЗМЕНЕНА!».

Индикатор Подключение  (в зоне информации справа вверху) будет гореть. На этом процедура изменения точки доступа завершается.

На дисплее прибора отобразится меню **Настройки**  чтобы активировать **Дистанционное управление** 

(только в некоторых моделях в меню

Подключение к сети ).



Для управления устройством из приложения убедитесь в том, что



**Дистанционное управление** включено.

**Меню SmegConnect** 

**D**

В данном меню можно просмотреть некоторую полезную информацию и проверить состояние подключения

- **Облако:** состояние подключения к облаку (**Не подключено/ Подключено**).
- **Wi-Fi:** состояние подключения точки доступа (**не подключено или уровень сигнала**).
- **Точка доступа SSID:** название сети Wi-Fi.
- **Сетевой адрес IPv4:** IPv4-адрес платы подключения.
- **Сетевой адрес IPv6:** IPv6-адрес платы подключения.

- **MAC-адрес:** MAC-адрес платы подключения.
- **Версия прошивки Wi-Fi:** версия прошивки платы подключения.
- **SW Compliance ID:** соответствия основным требованиям директивы RED.



Данная информация может быть полезной при обращении в сервисную службу.

**Информация о подключении**

**A**

В приложении, в меню **Настройки** страниц с товаром представлена следующая информация в отношении подключения:

- регистрационные данные устройства;
- название сети;
- уровень сигнала Wi-Fi;
- MAC-адрес платы подключения;
- версия прошивки платы подключения;
- сетевые адреса IPv4 и IPv6;
- SW Compliance ID (идентификатор соответствия основным требованиям директивы RED).

**Удаление регистрации**

Порядок удаления регистрации прибора из приложения:

**A**






- В приложении войдите в меню **Настройки** страниц продукта и следуйте указаниям.





Прибор можно зарегистрировать повторно, как описано выше.


**Для удаления регистрации прибора (только в некоторых моделях):**


**D**


1. На дисплее устройства в главном меню нажмите **Настройки** 
2. (только в некоторых моделях)  
Выберите **Подключение к сети** 
3. Выберите  **SmegConnect**.
4. Нажмите кнопку **Регистрация** 
5. Нажмите кнопку **Корзина** 

6. Нажмите кнопку **Подтвердить**  для отмены регистрации.

 Данная процедура удаляет регистрацию и восстанавливает заводские настройки SmegConnect.

 Удаление проводится на самом устройстве. Подключение к облаку не требуется.

 Этот тип отмены относится только к продукту, следует удалить прибор также из приложения.


 Прибор можно зарегистрировать повторно, как описано выше.

**Порядок удаления регистрации пользователя:**

**A**

- Войдите в приложение в меню **Моя учетная запись** и нажмите кнопку **Удалить пользователя**.

**Обновление программного обеспечения**

 На данном этапе от пользователя не требуется никаких действий.

**D**


Периодические выходят обновления ПО (версия прошивки), связанные с сетевым функционалом прибора.





**Выпуски**

Если устройство подключено к сети Wi-Fi, обновления будут загружаться и устанавливаться автоматически.

Во время загрузки вместо индикатора

**Подключения**  появляется мигающий индикатор **Загрузка** 


 Во время загрузки услуга подключения временно приостанавливается (этот этап длится несколько минут, в зависимости от скорости подключения).

 Во время загрузки невозможно изменить настройки **Подключения**  и **Удаленного управления** , а также получить доступ к меню **SmegConnect**  и связанным процедурам.


**Установка**




Обновления могут устанавливаться автоматически или требовать подтверждения от пользователя.

**Автоматическое обновление:** на этом этапе на дисплее появляется значок


**Обновление**,  указывающий на то, что выполняется обновление, которое не требует вмешательства пользователя.


**Обновление с подтверждением:** на дисплее отображается уведомление, что доступно новое обновление.

- Нажмите кнопку **Отмена** , чтобы отменить процедуру обновления.



 Можно будет начать установку обновления позже, нажав на значок **Обновить**  в **SmegConnect** (доступно только если параметр **Подключение**  = Вкл.).

или

- Нажмите кнопку **Подтвердить**  для подтверждения обновления.

 Во время процедуры обновления с подтверждением пользователя невозможно использовать устройство в обычном режиме.

После завершения процедуры обновления на дисплее появится надпись **"ОБНОВЛЕНИЕ ЗАВЕРШЕНО!"**: Теперь можно нормально использовать устройство.

 Новая версия программного обеспечения отображается в меню **SmegConnect**  в пункте **Wi - Fi FW release**.

RU





В случае сбоя обновления вы все равно можете продолжать использовать устройство и службу подключения. Версия программного обеспечения остается предыдущей.




В процессе установки служба подключения временно (примерно на 2 минуты) блокируется.

## Что делать если...



При подключении продолжает мигать

индикатор **Подключение** 

(устройство пытается подключиться к сети). Если такое состояние длится более минуты, возможно, существуют проблемы с подключением к сети:

- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi включен.
- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi находится достаточно близко к бытовой технике.
- Проверьте состояние сети Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц).
- Проверьте состояние подключения к Интернет.
- Отключите устройство и попробуйте подключиться заново.
- Отключите прибор от электрической сети и через некоторое время подключите его обратно и повторите попытку подключения.

Подключение или смена данных точки доступа завершились неудачей:

- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi включен.
- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi находится достаточно близко к бытовой технике.
- Проверьте состояние сети Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц).
- Проверьте, включен ли режим шифрования WPA2.
- Убедитесь в том, что название сети короче 32 знаков (включая пробелы).
- Проверьте состояние подключения к Интернет.
- Проверьте подключение к сотовой сети, если смартфон использует ее для доступа к интернет.
- Попробуйте подключиться еще раз.
- Отключите прибор от электрической сети и через некоторое время

подключите его обратно и повторите попытку подключения.



На дисплее появится надпись **ErrE: полонка прибора**.

- Обратитесь в сервисный центр.

Для получения более подробной информации смотрите:

- секцию **Consigli (Советы) → FAQ → Connettività (Подключения)** приложения;
- веб-страницу [www.smeg.it/faq/smegconnect/](http://www.smeg.it/faq/smegconnect/)